

PANEL RADIANTE- MANUAL DE INSTRUCCIONES PANEL GLASS CONVECTION HEATER - INSTRUCTION MANUAL PANNEAU RADIANT. - MANUEL D'INSTRUCTIONS PAINEL RADIANTE- MANUAL DE INSTRUÇÕES



REH 1060/REH 1560/REH 2060

Sonifer, S.A.
Avenida de Santiago, 86
30007 Murcia España
sonifer@sonifer.es
Made in P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

- Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
- Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

ESPAÑOL

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Antes de la puesta en funcionamiento de este aparato lea detenidamente el manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas, así como la garantía, el recibo de pago y si es posible también el embalaje exterior e interior. En caso de dejar el aparato a terceros, también entregue el manual de instrucciones.

Generales

- 1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- 2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
- 3. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
- 4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o

cualquier otro profesional cualificado para evitar un peligro.

- 5. No desconecte nunca tirando del cable.
- 6. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
- 7. No manipule el aparato con las manos mojadas.
- 8. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- 9. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
- 10. El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.
- 11. Este aparato es sólo para uso doméstico.
- 12. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede solicitarla por correo electrónico a través de sonifer@sonifer.es
- 13. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

Específicas



ADVERTENCIA: NO CUBRIR EL APARATO. Para evitar el sobrecalentamiento, nunca cubra el radiador.

- –Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- PRECAUCIÓN: Algunas partes de este aparato pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras.
 Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.
- El aparato no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.
- No situar el aparato próximo a mobiliario, entelado, cortinas, ropas de cama y otros materiales inflamables ya que hay riesgo de incendio.
- Compruebe que el voltaje de la red doméstica coincide con el señalado en la etiqueta del aparato.

- El aparato se debe conectar a una toma con conexión a tierra. Si va a utilizar un cable alargador, utilice un cable con toma de tierra. No obstante, debe asegurarse de que los enchufes y el cable soporta la potencia del aparato. El cable del alargador no debe estar enrollado, sino extendido.
- No utilice el aparato en ambientes inflamables (por ejemplo cerca de gases combustibles o pulverizadores). ¡Riesgo de explosión y fuego!
- ¡Importante! No introduzca ningún tipo de objeto por las aberturas del calefactor. ¡Existe riesgo de lesiones (descarga eléctrica) y daños en el aparato!
- Mantenga el cable a una distancia prudente de las rejillas de entrada y salida de aire. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo doble.
- -Siempre desenchufe el calefactor después de utilizarlo.
- No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.
- -El enchufe debe estar accesible en cualquier momento para desconectar el enchufe de la corriente tan rápido como sea posible.
- No intente mover el panel radiante mientras se está utilizando.

–¡No utilice el panel radiante sobre alfombras demasiado gruesas!

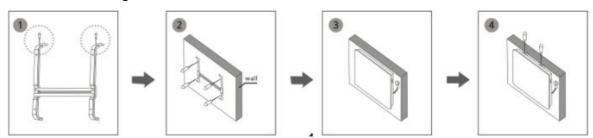
MONTAJE PATAS



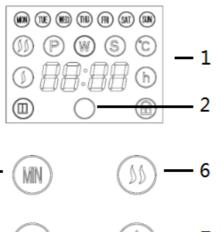
- Las patas deben de ser colocadas en los extremos de la parte inferior del aparato
- Haga coincidir los agujeros de las patas con los agujeros correspondientes del aparato y atorníllelas empleando los tornillos suministrados (ST12x4mm).

MONTAJE EN LA PARED

- Antes de proceder a la instalación fija en una pared, debe tener en cuenta que el aparato una vez instalado, debe respetar como mínimo las siguientes distancias:
 15 cm del suelo y 50 cm del techo.
- Por encima del radiador no debe existir ningún impedimento (mesas, estanterías...)
- Desmonte el accesorio para pared del panel radiante. Figura 1
- Presente el accesorio en la pared y marque los agujeros. Perfore 4 agujeros según se indica en la figura 2.
- Introduzca los tacos en los agujeros y a continuación coloque el soporte con los tornillos
- Coloque el dispositivo en la posición adecuada asegurándose de que los orificios de la parte trasera del aparato se alinean con el soporte. Figura 3
- Apriete los tornillos de la parte superior para impedir que se descuelgue de manera accidental. Figura 4



INSTRUCCIONES DE USO





5—	SET	\bigcirc	_	8
----	-----	------------	---	---

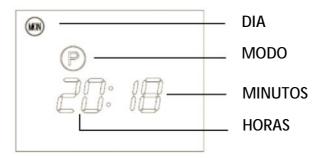
CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAISE	PORTUGUESE
1. Pantalla LED.	1. LED Display.	1. Affichage.	1. Display.
2. Receptor.	2. Receiver.	2. Récepteur.	2. Receptor.
3. Botón selección	3. Minutes button.	3. Bouton Minutes.	3. Botão Minutos.
minutos.			
4. Modo.	4. Mode button.	4. Bouton de mode.	4. Botão de modo.
5. Configuración.	5. Setting button.	5. Bouton de	5.Botão de
		réglage.	configuração
6. Nivel de potencia.	6. Heating button.	6. Bouton de	6. Botão de
		chauffage.	aquecimento.
7. Aumento	7. Temperature	7. Température "+"	7. Temperature "+"
temperatura y	"+"and start time	et bouton de	e botão de ajuste da
configuración de	setting button.	réglage de l'heure	hora de início.
hora.		de debut.	
8. Disminución	8. Temperature"-	8. Température "-"	8. Temperature "-" e
temperatura y stop.	"and stop time	et bouton de	botão de ajuste do
	setting button.	réglage de l'heure	tempo de parada.
		d'arrêt.	

FUNCIONAMIENTO

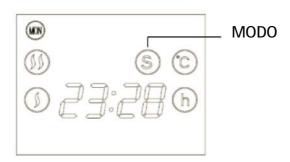
Conecte el aparato a la red y pulse el interruptor general situado en el lateral para el encendido del aparato.

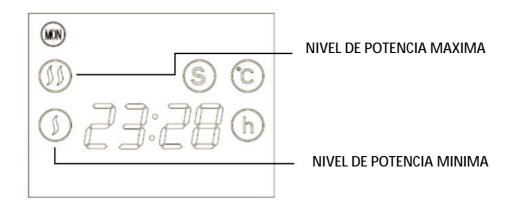
En la pantalla se mostrará el símbolo . El aparato se encenderá en modo *stand by.*

Para configurar la hora/minutos/días mantenga pulsado el botón durante 3 segundos y con las flechas de selección ajuste la hora deseada. Repita igual para seleccionar los minutos y el día.

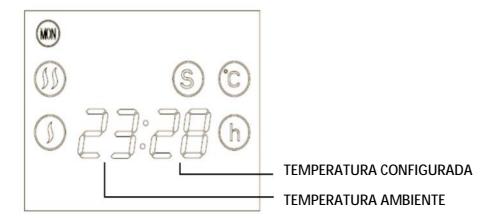


Presione para pasar de *stand by* a funcionamiento. En la pantalla aparecerá el símbolo para regular los niveles de potencia. La potencia mínima irá acompañada del símbolo y la potencia máxima del símbolo. Ambas aparecerán en la pantalla.



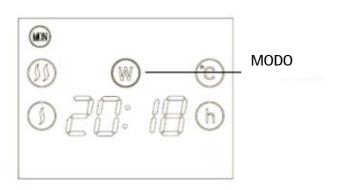


Pulse las flechas de selección para ajustar la temperatura deseada entre un rango de 5°- 40°C. La temperatura se mostrará en dos fases: La de la izquierda será la temperatura ambiente, y la de la derecha será la temperatura configurada.

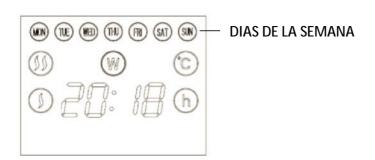


PROGRAMACION

Presione el botón para pasar de *stand by* a funcionamiento. En la pantalla aparecerá el modo.



Presione para seleccionar la programación semanal. Por ejemplo de Lunes a Viernes, de Lunes a Sábado, Miércoles...



Presione para seleccionar la hora de inicio, y para seleccionar la hora de fin. Por ejemplo, se configura hora de inicio a las 9.00h. Significa que desde las 0.00h hasta las 9.00h el aparato estará funcionando. Luego seleccione la hora de fin, por ejemplo, a las 12.00h. El aparato se detendrá a las 12h.

BLOQUEO NIÑOS

Presione durante tres segundos el botón . En la pantalla aparecerá el símbolo y el display quedará bloqueado. Para desactivar esta función, vuelva a pulsar el botón

CONTROL REMOTO



Para un cómodo manejo del aparato, podrá usar el mando a distancia. Con éste se controlan las siguientes funciones:

SET: configuración de los modos P, W, S

MODE: selección del modo 24H en el modo S

:bloqueo niños

: ajuste de los niveles de potencia

"+": establecer el tiempo deseado y aumentar la temperatura

"=": establecer el tiempo deseado y disminuir la temperatura

El mando funciona con una pila de litio CR 2032(incluida).

El aparato emitirá un sonido cada vez que configure una función.

Cuando la temperatura ambiente esté 2 grados por encima de la temperatura configurada, tanto la potencia de la temperatura alta como la baja dejarán de funcionar. El aparato comenzará a funcionar nuevamente solo cuando la temperatura disminuya 2 grados con respecto a la temperatura establecida.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Antes de proceder a su limpieza asegúrese que está desconectado de la red.
- Es importante mantener la rejilla limpia de pelusa, polvo o elementos extraños que dificulten la correcta evacuación del aire.
- Deje enfriar las partes calientes y utilice un trapo húmedo para la limpieza de la rejilla y la superficie de cristal.
- No utilice productos químicos o abrasivos, estropajos metálicos que puedan deteriorar el aparato.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Partida	Símbolo	Valor	Unidad		Partida	Unidad
Potencia ca	lorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente p aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	ara los
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	1.0	KW		Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0	KW		Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max,c}	1.5	KW		Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	si
Consumo auxiliar de electricidad					Auxiliary electricity consumption	N/A
A potencia calorífica	el _{max}	0	KW]	Tipo de control de potencia calorífica / de temperatura interior (seleccione uno)	

nominal						
A potencia calorífica mínima	el _{min}	0	KW	1	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	N/A
En modo de espera	el _{SB}	0	W		Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	N/A
					Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	N/A
					Con control electrónico de temperatura interior	N/A
					Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	N/A
					Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	si
					Otras opciones de control (pueden seleccio varias)	onarse
					Control de temperatura interior con detección de presencia	N/A
					Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	N/A
					Con opción de control a distancia	N/A
					Con control de puesta en marcha adaptable	si
					Con limitación de tiempo de funcionamiento	N/A
					Con sensor de lámpara negra	N/A
Información contacto	de	SONIFE	R SA. Ave	nida	a de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.	

Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad	
Potencia cal	lorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	1.5	KW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A	
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0	KW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A	
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max,c}	1.5	KW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	si	
Consumo au	uxiliar de	electrici	idad	Auxiliary electricity consumption		
A potencia calorífica nominal	el _{max}	0	KW	Tipo de control de potencia calorífica / de temperatura interior (seleccione uno)		
A potencia calorífica mínima	el _{min}	0	KW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	N/A	
En modo de espera	el _{SB}	0	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	N/A	
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	N/A	
				Con control electrónico de temperatura interior	N/A	
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	N/A	
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	si	
				Otras opciones de control (pueden seleccior varias)	narse	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	N/A	
				Control de temperatura interior con	N/A	

			detección de ventanas abiertas				
			Con opción de control a distancia	N/A			
			Con control de puesta en marcha adaptable	si			
			Con limitación de tiempo de funcionamiento	N/A			
			Con sensor de lámpara negra	N/A			
Información de	CONJEED CA Avenie	CONJECTO CA. Associate de Continuo O/ 20007 Manuele Contin					
contacto	SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.						

Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad	
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2.0	KW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A	
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0	KW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A	
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max,c}	2.0	KW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	Si	
Consumo a	uxiliar de	electrici	dad	Auxiliary electricity consumption		
A potencia calorífica nominal	el _{max}	0	KW	Tipo de control de potencia calorífica / de temperatura interior (seleccione uno)		
A potencia calorífica mínima	el _{min}	0	KW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	N/A	
En modo de espera	el _{SB}	0	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	N/A	
	•			Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	N/A	
				Con control electrónico de temperatura interior	N/A	
				Control electrónico de temperatura interior y	N/A	

		temporizador diario					
		Control electrónico de temperatura interior y	si				
		temporizador semanal	31				
		Otras opciones de control (pueden seleccion	arse				
		varias)					
		Control de temperatura interior con	N/A				
		detección de presencia	IV/ A				
		Control de temperatura interior con	N/A				
		detección de ventanas abiertas	IV/A				
		Con opción de control a distancia	N/A				
		Con control de puesta en marcha adaptable	si				
		Con limitación de tiempo de funcionamiento	N/A				
		Con sensor de lámpara negra	N/A				
Información de	CONJECT CA Avenie						
contacto	SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.						

Eliminación del electrodoméstico viejo.



En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directriz de Baja Tensión 2006/95/CE y los requisitos de la directriz de Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

General

- 1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
- 2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 3.WARNING: In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- 4. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent to avoid a hazard.
- 5. Never pull on the cord when unplugging.

- 6.Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
- 7. Do not handle the appliance with wet hands.
- 8. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- 9. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
- 10. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
- 11. This appliance is for household use only.
- 12. In case that you need a copy of the instruction manual, you can ask for it writing an email to sonifer@sonifer.es.
- 13. WARNING: In case of misuse, there is a risk of possible injury.

Special Safety Instructions



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- -Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has

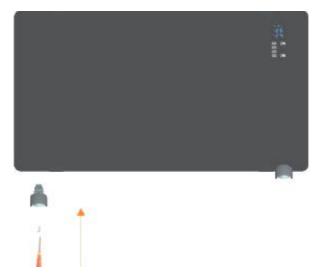
been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

- -CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- The device should not be placed immediately below a socket base.
- Do not place a heater in use near curtains, furniture, wood paneling or combustible material which can deteriorate with heat.
- Do not use this heater in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.
- -Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- -The appliance must be connected to an earthed mains outlet. If you wish to use an extension cord, a 3-wire type is suitable.

- Do not use the appliance in flammable atmospheres (e.g. in the vicinity of combustible gases or sprays cans)! Explosion and fire hazard!
- Important! Do not insert any object into the appliance openings! Risk of injury (electric shock) and damage to the appliance!
- -Attention! The front grille becomes very hot when the appliance is in use. Place the appliance so that is cannot be touched by accident! Risk of burns! The appliance will cool down gradually after being switched off.
- -Keep the mains cord at a safe distance from the air inlet and outlet grills. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- Always unplugged the heater after use.
- -The socket-outlet must be accessible at all times to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible.
- -Do not attempt to move the heater while in use.
- Do not use the heater on extremely deep-pile carpets!
- Do not use the heater in an upright position.
- -There is tip over switch on the base. When the heater tips over, the electricity will be turned off automatically.

INSTALLATION (WHILE USE ON THE FLOOR AS PORTABLE APPLIANCE)

Please attach the feet on the heater's housing, and fixing them with supplied ST12x4mm (8pcs) screws.

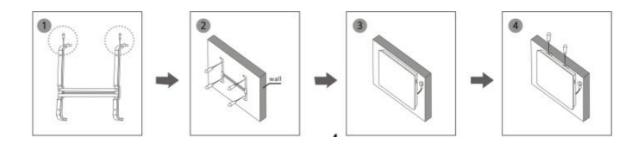


WALL MOUNTING (WHILE USE THE HEATER AS FIXED APPLIANCE)

Please note that the product must be installed at least 15 cm from the floor and 50 cm from the ceiling.

-For wall mounting study scheme

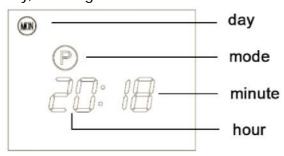
- Uninstall the bracket from the body. See the image1
- Drill the holes at each sides on the wall, then insert the plastic expanded plugs within Fix the bracket in the wall with screw. See the image 3
- Fit the heater into suitable position ensuing that the holes align with bracket. See image 3
- Tight the screw on the top of bracket to catch steady. See image 4



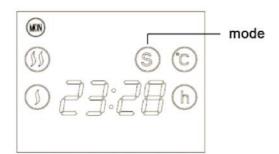
OPERATION

Before you working the heater, your should turn on the switch in side. The display shows as image 1, it's standby mode, no heating, shows in the screen.

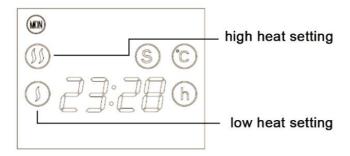
Long press button to set hours, long press button to set minutes, long press to set day, see image 1.



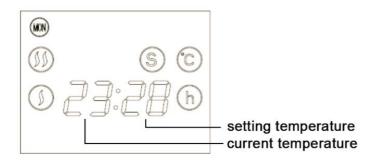
Press to change the mode from standby mode to work mode, the display shows as below image 2, shows in the screen.



Press button to regulate high heat setting and low heat setting, it's low heat setting when shows in the screen, it's high setting when



Press or button to select the desired temperature from a range of 5°-40°C. the temperature shows in 2 sets numbers, the left number shows current temperature, the right number shows setting temperature



WEEKLY TIMER MODE

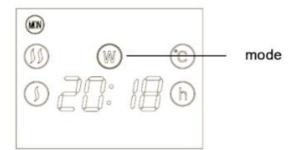
Press to change the mode from standby mode to work mode, the display shows as below image 5, shows in the screen.

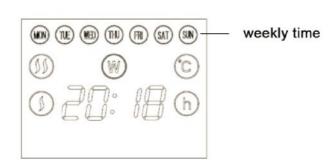
Press button to choose weekly time, For example, Monday to Friday, 2. Monday to Saturday, 3, Wednesday, Friday....., see image 6.

After choose the weekly timer, press button to set the heat settings.

Press button to set the the start time, press button to set the stop time. For example, press button to 9:00, it means from 0:00 to 9:00, the heater keep working, then press

button to set the stop time, if set 12:00, it will stop on 12:00, and then press and again until 24 hours all was setting, it will show current time when the setting is finish





CHILD CLOCK

Long press botton, will be display on the screen, so you can not make any operation and same way to touch to delete the child clock function.

REMOTE CONTROL



SET: P, W, S three modes to choose and set current week. MODE Reserve week. Set 24H timer in S mode.

Set child lock.

Adjust the power.

- +: Set open appointment time and increase temperature.
- : Set close appointment time and decrease temperature.

Battery: 1XCR2032 lithium battery (included)

The appliance emits a beep upon each operation setting.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning always remove the plug from the electrical socket outlet.
- Clean the air inlet and outlet grilles frequently.
- Never use abrasive powders or solvents.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use

Item	Symbol	Value	Unit		Item	Unit
Heat output					Type of heat input, for electric storage local space only (select one)	heaters
Nominal	P _{nom}	1.0	KW		manual heat charge control, with integrated	N/A
heat output					thermostat	
Minimum	P _{min}	0	KW		manual heat charge control with room and/or	
heat output					outdoor temperature feedback	N/A
(indicative)						
Maximum	P _{max,c}	1.0	KW		electronic heat charge control with room and/or	
continuous					outdoor temperature feedback	yes
heat output						
Auxiliary elec	ctricity co	onsumpt	ion		fan assisted heat output	N/A
At nominal	el _{max}	0	KW		Type of heat output/room temperature control (se	lect one)
heat output						
At minimum	el _{min}	0	KW		single stage heat output and no room temperature	NI/A
heat output					control	N/A
In standby	el _{SB}	0	W		Two or more manual stages, no room temperature	NI/A
mode					control	N/A
		•	•		with mechanic thermostat room temperature control	N/A
					with electronic room temperature control	N/A
					electronic room temperature control plus day timer	N/A
					electronic room temperature control plus week timer	yes
					Other control options (multiple selections possible)
					room temperature control, with presence detection	N/A
					room temperature control, with open window	N1/A
					detection	N/A
					with distance control option	N/A
					with adaptive start control	yes
					with working time limitation	N/A
					with black bulb sensor	N/A
Contact details info SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.						

Item	Symbol	Value	Unit		Item	Unit
Heat output					Type of heat input, for electric storage local space (select one)	heaters only
Nominal	P _{nom}	1.5	KW		manual heat charge control, with integrated	N/A
heat					thermostat	
output						
Minimum	P _{min}	0	KW		manual heat charge control with room and/or	
heat					outdoor temperature feedback	N/A
output						IN/A
(indicative)						
Maximum	P _{max,c}	1.5	KW		electronic heat charge control with room and/or	
continuous					outdoor temperature feedback	VOS
heat						yes
output						
Auxiliary ele	ectricity o	consump	tion		fan assisted heat output	N/A
At nominal	el _{max}	0	KW		Type of heat output/room temperature control (se	lect one)
heat						
output						
At	eI_{min}	0	KW		single stage heat output and no room temperature	
minimum					control	N/A
heat						IN/A
output						
In standby	el_{SB}	0	W		Two or more manual stages, no room temperature	N/A
mode					control	14/74
					with mechanic thermostat room temperature control	N/A
					with electronic room temperature control	N/A
					electronic room temperature control plus day timer	N/A
					electronic room temperature control plus week timer	yes
					Other control options (multiple selections possible)
					room temperature control, with presence detection	N/A
					room temperature control, with open window	N/A
					detection	IV/A
					with distance control option	N/A
					with adaptive start control	yes
					with working time limitation	N/A
					with black bulb sensor	N/A
Contact deta	ils SOI	VIFER SA	. Aven	ida	de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.	

info

REH 20	060					
Item	Symbol	Value	Unit	Item		Unit
Heat outp	ut				e of heat input, for electric storage local space hect one)	neaters only
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	KW		ual heat charge control, with integrated mostat	N/A
Minimum heat output (indicativ e)	P _{min}	0	KW		ual heat charge control with room and/or oor temperature feedback	N/A
Maximu m continuo us heat output	P _{max,c}	2.0	KW		ronic heat charge control with room and/or oor temperature feedback	yes
Auxiliary (electricity	consun	nption	fan a	ssisted heat output	N/A
At nominal heat output	el _{max}	0	KW	Тур	e of heat output/room temperature control (sel	ect one)
At minimum heat output	el _{min}	0	KW	singl	e stage heat output and no room temperature rol	N/A
In standby mode	el _{SB}	0	W	Two	or more manual stages, no room temperature rol	N/A
		•	•	with	mechanic thermostat room temperature control	N/A]
				with	electronic room temperature control	N/A
				elect	ronic room temperature control plus day timer	N/A
					ronic room temperature control plus week timer er control options (multiple selections possible)	yes
					n temperature control, with presence detection	N/A
				roon	n temperature control, with open window	N/A
				with	distance control option	N/A

			with adaptive start control	yes			
			with working time limitation	N/A			
			with black bulb sensor	N/A			
Contact	SONIEED SA Avoni	CONTENT OF A Continue Of 20007 Museic Crain					
details info	SOMPER SA. AVEIN	SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.					

Disposal of old electrical appliances.



The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY: This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the requirements of the EMC directive 2004/108/EC.

FRANÇAISE

CONSEILS DE SECURITE

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant a l'intérieur. Si vous remettez l'appareil a des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi.

GENERAUX:

- 1.Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas très effectués par des enfants sans surveillance.
- 2.Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- 3.ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) a leur portée.
- 4.Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressezvous à un service technique agréé afin d'éviter un danger.

- 5. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.
- 6. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont endommagés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- 7. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
- 8. Ne jamais placer l'appareil près dans l'eau ou autre liquide.
- 9. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
- 10. L'appareil doit être installé suivant les normes nationales pour les installations électriques.
- 11. Cet appareil n'est apte que pour une utilisation domestique.
- 12. En cas qui vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le demander à l'adresse e-mail sonifer@sonifer.es
- 13. AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il y a un risque de blessure.

Mesures de sécurité importantes



ATTENTION : ne le couvrez jamais afin d'éviter une surchauffe.

- Enfants moins de 3 ans doivent être gardés hors de la portée de l'appareil à moins constamment surveillés.
- -Enfants de 3 ans et de moins de 8 ans ne devraient allumer / éteindre l'appareil s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et à condition qu'ils soient supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil dans un coffre-fort et comprendre les risques que l'appareil a. Les enfants de 3 ans et de moins de 8 ans doivent pas être branché régulière et propre de l'appareil ou d'effectuer l'entretien.
- –ATTENTION: Certaines pièces de cet appareil peut chauffer et causer des brûlures. Il faut veiller en particulier où les enfants et les personnes vulnérables sont présents.
- Le dispositif ne doit pas être placé juste en dessous une base de socket.
- Ne pas placer un appareil de chauffage utilisé à proximité de rideaux, meubles, boiseries ou matériau combustible qui peut se détériorer avec la chaleur.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité immédiate d'un bain, douche ou la piscine
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur le socle correspond à la tension secteur locale.

- –L'appareil doit être branché à une prise de terre. Si vous souhaitez utiliser une rallonge, il convient d'utiliser un fil à trois conducteurs.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des endroits inflammables (par exemple : près de gaz combustibles ou d'aérosols) Risques d'explosion et d'incendie!
- -Important! N'introduisez jamais d'objets étrangers dans les ouvertures de l'appareil! Risque de blessures (décharge électrique) et dommages de l'appareil!
- Attention! La grille frontale devient très chaude lorsque l'appareil fonctionne. Assurez-vous que l'appareil ne puisse pas être touché accidentellement!
 Risques de brûlures! L'appareil refroidira progressivement après son arrêt.
- Éloignez le câble d'alimentation à une distance sûre des grilles de circulation d'air. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil, ne le courbez pas non plus.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé.
- La prise de courant doit être accessible à tout moment afin de pouvoir débrancher le plus rapidement possible.
- N'essayez pas de déplacer le chauffage en marche.
- N'utilisez pas le chauffage sur une moquette épaisse

MONTAGE

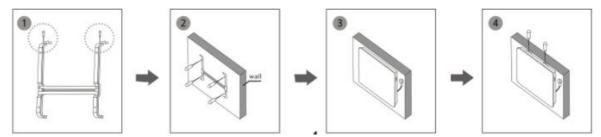


Attachez les pieds sur le boîtier du radiateur et fixez-les avec des vis ST12x4mm fournies (8pcs).

MONTAGE MURAL (TOUT EN UTILISANT LE RADIATEUR COMME APPAREIL FIXE)

Veuillez noter que le produit doit être installé à au moins 15 cm du sol et à 50 cm du plafond.

- Désinstaller le support du corps. Image 1
- Percez les trous de chaque côté sur le mur, puis insérez les bouchons expansés en plastique à l'intérieur, Fixez le support dans le mur avec la vis. Image 2
- Fit the heater into suitable position ensuing that the holes align with bracket. Image 3
- Serrez la vis sur le dessus du support pour attraper stable. Image 4.



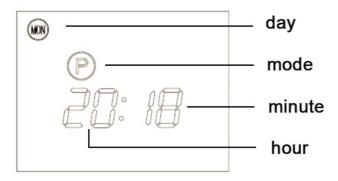
MODE D'EMPLOI

Branchez l'appareil sur le secteur et appuyez sur l'interrupteur général sur le côté pour allumer l'appareil.

Le symbole sera affiché sur l'écran. L'appareil s'allume en mode veille.

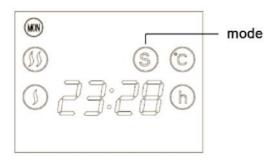


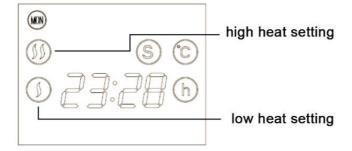
Pour régler les heures / minutes / jours, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes et utilisez les flèches de sélection pour régler l'heure souhaitée. Répétez la même chose pour sélectionner les minutes et le jour.



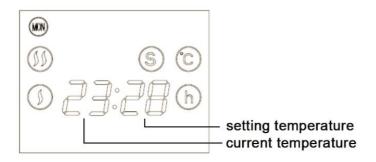
Appuyez sur passer du mode veille au mode travail, l'affichage suivant apparaît sous l'écran.

Appuyez sur le bouton pour régler le réglage de chaleur élevée et le réglage de chaleur faible, le réglage de chaleur faible quand il apparaît sur l'écran, c'est le réglage élevé lorsqu'il apparaît sur l'écran.





Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner la température désirée dans une plage de 5 à 40 ° C. la température est indiquée en 2 séries de chiffres, le chiffre de gauche indique la température actuelle, le chiffre de droite indique la température de réglage,



MODE MINUTERIE

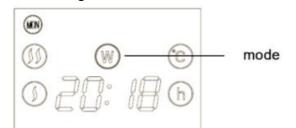
Appuyez sur pour passer du mode veille au mode travail. L'écran affiche l'image .

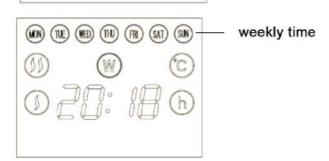
Appuyez sur le bouton pour choisir l'heure hebdomadaire, Par exemple, du lundi au vendredi, 2.

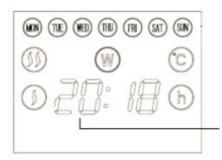
tout soit réglé sur 24 heures, il affichera l'heure actuelle lorsque le réglage est terminé

Du lundi au samedi, 3, mercredi, vendredi

Appuyez sur le bouton pour régler l'heure de début, a ppuyez sur le bouton pour régler l'heure d'arrêt. Par exemple, appuyez sur le bouton à 9h00, cela signifie de 0h00 à 9h00, le chauffage continue de fonctionner, puis appuyez sur le bouton pour régler l'heure d'arrêt, s'il est réglé sur 12:00, il s'arrêtera sur 12:00, et puis appuyez sur et à nouveau jusqu'à ce que







start time and stop time

HORLOGE ENFANT

Appuyez longuement sur le bouton, sera affiché sur l'écran, de sorte que vous ne pouvez pas effectuer une opération, et même moyen de toucher pour supprimer la fonction de l'horloge enfant.

FONCTIONNEMENT DE LE TELECOMMANDE

Insérez la fiche dans une prise de courant appropriée. Les boutons de l'écran tactile situés sur le produit. Correspondent aux fonctions de la télécommande:



- 1. "SET" P, W, S trois modes de choisir et de définir la semaine en cours.
- 2. "MODE" Réserver la semaine. Réglez la minuterie 24H en mode S.
- 3. " Définissez le verrouillage de l'enfant.
- 4. "Réglez l'alimentation.
- 5. "+" Règle l'heure du rendez-vous et augmente la température.
- 6. "-" Définir le temps de rendez-vous proche et diminuer la température

Batterie: 1XCR2032 lithium (inclus)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage de toujours retirer la fiche de la prise de courant électrique.
- Nettoyer les grilles d'entrée d'air et de sortie fréquentes
- Ne jamais utiliser de poudres abrasives ou des solvants.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1.0	KW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	N/A
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	KW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	1.0	KW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	oui
Consommation d'électricité auxiliaire				Auxiliary electricity consumption	N/A
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0	KW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0	KW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	N/A
En mode veille	el _{SB}	0	W	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	oui
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	N/A
				contrôle électronique de la température de la pièce	N/A
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	N/A
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	N/A
				contrôle de la température de la pièce, avec	N/A

			détecteur de fenêtre ouverte			
			option contrôle à distance	N/A		
			contrôle adaptatif de l'activation	oui		
			limitation de la durée d'activation	N/A		
			capteur à globe noir	N/A		
Coordonnées de	CONIEED CA Avonio	SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.				
contact	SUMIFER SA. AVEING					

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité	
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1.5	KW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	N/A	
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	KW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A	
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	1.5	KW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	oui	
Consommatic	n d'électr	icité aux	iliaire	Auxiliary electricity consumption	N/A	
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0	KW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la tem de la pièce (sélectionner un seul type)	oérature	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0	KW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	N/A	
En mode veille	el _{SB}	0	W	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	oui	
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	N/A	
				contrôle électronique de la température de la pièce	N/A	

		contrôle électronique de la température de la pièce	N/A			
		et programmateur journalier	IN/A			
		contrôle électronique de la température de la pièce	oui.			
		et programmateur hebdomadaire	oui			
		Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieu options)	rs			
		contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	N/A			
	Г	contrôle de la température de la pièce, avec	N/A			
		détecteur de fenêtre ouverte	IN/A			
		option contrôle à distance	N/A			
		contrôle adaptatif de l'activation	oui			
		limitation de la durée d'activation	N/A			
		capteur à globe noir	N/A			
Coordonnées de	SONIEED SA Avanida	CONJEED CA. Avenida de Contiario O/ 20007 Microia Crain				
contact	SUNIFER SA. AVEIIIG	NIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.				

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Ca	ractéristique	Unité	
Puissance thermique				dé	Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2.0	KW		ntrôle thermique manuel de la charge avec ermostat intégré	N/A	
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	KW	réd	ntrôle thermique manuel de la charge avec ception d'informations sur la température de la èce et/ou extérieure	N/A	
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	2.0	KW	réd	ntrôle thermique électronique de la charge avec ception d'informations sur la température de la èce et/ou extérieure	oui	
Consommatic	n d'électr	icité auxi	liaire	Αι	uxiliary electricity consumption	N/A	
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0	KW		pe de contrôle de la puissance thermique/de la tempe la pièce (sélectionner un seul type)	érature	
À la puissance	el _{min}	0	KW		ntrôle de la puissance thermique à un palier, pas de ntrôle de la température de la pièce	N/A	

thermique						
minimale						
En mode veille	el _{SB}	0	W		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	oui
				ſ	contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	N/A
					contrôle électronique de la température de la pièce	N/A
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	N/A
				ſ	contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	oui
					Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieu options)	irs
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	N/A
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	N/A
					option contrôle à distance	N/A
					contrôle adaptatif de l'activation	oui
					limitation de la durée d'activation	N/A
					capteur à globe noir	N/A
Coordonnées contact	s de	SONIFE	R SA. Ave	nida	a de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.	

Enlèvement des appareils ménagers usagés.



La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collete séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2006/95/CE et aux exigences de la directive CEM 2004/108/CE.

PORTUGUÊSE

INSTRUCOES DE SEGURANÇA

Antes de por este aparelho a funcionar, leia muito atentamente as instrucoes de emprego e guarde-as muito bem, juntamente com o talao de garantia, o talao de compra e, tanto quanto possivel, a embalagem com os elementos interiores. Se puser o aparelho a disposição de terceiros, entregue-lhes também as Instruções de Utilização.

Gerais

- 1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparel-ho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
- 2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
- 3. PRECAUCÃO: Para a seguranca dos seus filhos, nao deixe partes da embalagem (sacos plasticos, papelao, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
- 4. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado com o fim de evitar riscos.

- 5. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.
- 6. Não ponha em funcionament se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.
- 7. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- 8. Não mergulhe o aparelho em agua nem em nengum outro liquido.
- 9. Antes de efectuar a sua limpeza comprobé que o aparelho está desligado.
- 10. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
- 11. Este aparelho destina-se apenas a uso domméstico.
- 12. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar para ele por a escrita um e-mail para sonifer@sonifer.es.
- 13. ATENÇÃO: Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

Importantes



AVISO: Não tape o aquecedor para impedir uma situação de sobreaquecimento.

- -Crianças menores de 3 anos deve ser mantido fora do alcance do aparelho, a menos que constantemente supervisionado.
- -Crianças de 3 anos e menos de 8 anos de idade só deve ligar / desligar o dispositivo que tenha sido colocado ou instalado em sua posição normal de operação e desde que sejam supervisionadas ou foram instruídos sobre o uso do dispositivo de forma segura e compreender os riscos de que o dispositivo tem. Crianças de 3 anos ou menos 8 não deve ser conectado regular e limpar o aparelho ou realizar manutenção.
- –CUIDADO: Algumas partes deste aparelho podem ficar quentes e causar queimaduras. Cuidados devem ser tomados especialmente em crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.
- Não debe colocar o aparelho por baixo de uma tomada de corrente.
- Não coloque um aquecedor em uso perto de cortinas, móveis, painéis de madeira ou material combustível que pode se deteriorar com o calor.
- Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina.

- Verifique se a voltagem indicada na parte inferior do aparelho corresponde à voltagem eléctricalocal, antes de ligar o aparelho.
- -Este aparelho deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra. Se necessário, utilize uma extensão do tipo de 3 fios adequada.
- Não utilize o aparelho em atmosferas inflamáveis (por ex., perto de gases combustíveis ou latas de spray)! Risco de explosão e incêndios!
- Importante! Não introduza quaisquer objectos estrangeiros nas aberturas do aparelho! Risco de lesões (choque eléctrico) e danos no aparelho!
- Atenção! A grelha frontal aquece consideravelmente durante o uso do aparelho. Posicione o aparelho de maneira a que não seja tocado acidentalmente! Risco de queimaduras! O aparelho arrefece gradualmente depois de desligado.
- Mantenha o cabo de alimentação a uma distância segura as grelhas de entrada e saída de ar . Não enrole o cabo em torno do aparelho e não o dobre.
- Desligue sempre o aquecedor após o uso.
- A tomada onde ligar a ficha deve estar sempre acessível para permitir a sua remoção o mais rapidamente possível.

- Não tente movimentar o aquecedor durante a sua utilização.
- Não use o aquecedor em alcatifas muito espessas.
- Não utilize o aquecedor na posição vertical.
- Sistema de segurança anti-tombo. Quando o aparelho perde a verticalidade, desliga-se automáticamente.

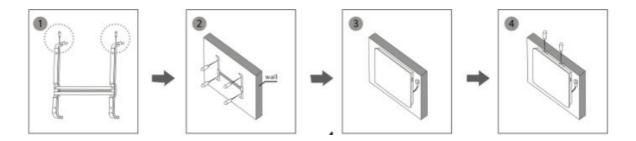
PERNAS DE MONTAGEM

Prenda os pés na caixa do aquecedor e conserte-os com os parafusos ST12x4mm (8pcs) fornecidos



MONTAGEM NA PAREDE

- Antes de prosseguir com a instalação fixa em uma parede, você deve ter em conta que o aparelho, uma vez instalado, deve respeitar pelo menos as seguintes distâncias: 15 cm do chão e 50 cm do teto.
- Desinstale o suporte do corpo. Imagem 1
- Perfure os orifícios em cada lado da parede e, em seguida, insira as tampas expandidas de plástico dentro, fixar o suporte na parede com o parafuso. Imagem 2
- Fit the heater into suitable position ensuing that the holes align with bracket. Imagem 3
- Aperte o parafuso na parte superior do suporte para pegar firme. Imagem 4



OPERAÇÃO

Insira o plugue em uma tomada apropriada em uma fonte de alimentação de corrente alternada com a mesma voltagem mostrada na etiqueta de classificação.

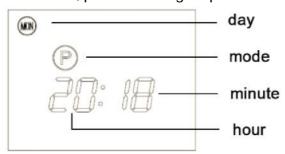
Os botões da tela sensível ao toque localizados no produto correspondem às funções do controle remoto:

MODO DE ESPERA

Antes de trabalhar o aquecedor, você deve ligar o interruptor na lateral.

O visor mostra P o modo de espera, sem aquecimento, exibido na tela.

Pressione e segure o botão para definir as horas, pressione e segure o botão para definir os minutos, pressione e segure para definir o dia.

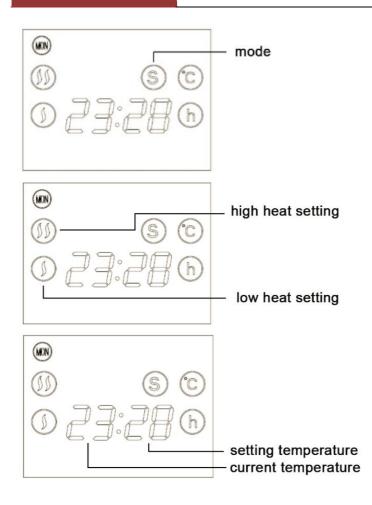


MODO DE TRABALHO

Pressione para mudar o modo do modo de espera para o modo de trabalho, o visor mostra

Pressione o botão para regular a configuração de alta temperatura e baixa temperatura, é a configuração de baixo calor quando aparece na tela, é alta configuração quando mostra na tela

Prima o botão ou para seleccionar a temperatura desejada entre 5 ° e 40 ° C. a temperatura mostra em 2 conjuntos de números, o número da esquerda mostra a temperatura atual, o número da direita mostra a temperatura de ajuste,

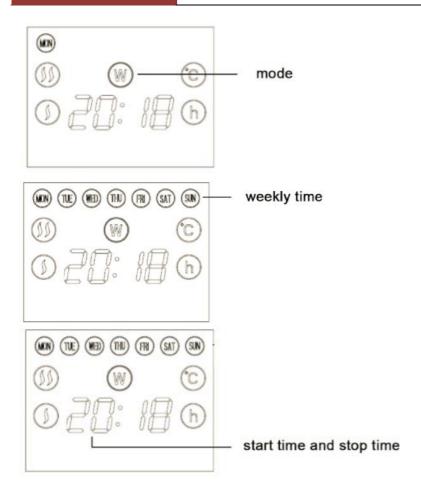


MODO DE TEMPORIZADOR

Pressione para mudar o modo do modo de espera para o modo de trabalho, o visor mostra

Pressione o botão para escolher a hora semanal, por exemplo, de segunda a sexta-feira, segunda a sábado, quarta-feira, sexta-feira

Pressione o botão para definir a hora de início, pressione o botão para definir o tempo de parada. Por exemplo, pressione o botão para 9:00, significa de 0:00 a 9:00, o aquecedor continua funcionando e pressione para definir o tempo de parada, se definido 12:00, ele vai parar às 12:00, e depois pressione e novamente até que 24 horas tudo estava definindo, ele irá mostrar a hora atual quando a configuração é terminar.



RELÓGIO INFANTIL

Pressione longamente o botão, será exibido na tela, assim você não pode fazer qualquer operação, e da mesma forma tocar para excluir a função do relógio da criança.

OPERAÇÃO PARA CONTROLE REMOTO



- 1. "SET" P, W, S três modos para escolher e definir a semana atual.
- 2. "MODE" Reservar semana. Defina o temporizador 24H no modo S.
- 3. "Definir bloqueio infantil.
- 4. "Ajuste a potência.
- 5. "+" Defina o horário do compromisso aberto e aumente a temperatura.
- 6. "-" Defina o tempo de consulta e diminua a temperatura.

Bateria: 1XCR2032 lítio

O aparelho emite um sinal sonoro em cada configuração de operação.

TEMPERATURA

A temperatura interna é exibida toda vez que o aparelho é inicializado. a temperatura pode ser ajustada quando o aparelho estiver em stand-by ou aquecendo. Quando a temperatura ambiente atingir o nível definido, a energia de alta temperatura será interrompida e a energia de baixa temperatura permanecerá ativa. quando a temperatura ambiente é de 2 graus acima da temperatura definida, os poderes de temperatura alta e baixa param de funcionar. A máquina começará a operar novamente somente quando a temperatura diminuir 2 graus em relação à temperatura definida. O erro de temperatura de exibição e temperatura ambiente real ≤ 4 graus.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Antes de limpar sempre retire a ficha da tomada elétrica
- Limpe frequentemente as grelhas de entrada e saída de ar
- Nunca use pó abrasivo ou solvente.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional. REH 1060

Elemento	Símbolo	Valor	Unidade		Elemento	Unidade
Potência cal	orífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	P _{nom}	1.0	KW		Comando manual da carga térmica, com termóstato integrado	Não aplicável
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0	KW		Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não aplicável
Potência calorífica contínua máxima	P _{max,c}	1.0	KW		Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	sim
Consumo de	Consumo de eletricidade auxiliar				Consommation d'électricité auxiliaire	Não aplicável
À potência calorífica nominal	el _{max}	0	KW		Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opo	:ão)
À potência calorífica mínima	el _{min}	0	KW		Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não aplicável
Em estado de vigília	el _{SB}	0	W		Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não aplicável
					Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não aplicável
				J	Com comando eletrónico da temperatura interior	Não aplicável
					Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não aplicável
				j	Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	sim
					Outras opções de comando (seleção múlt possível)	ipla
					Comando da temperatura interior, com	Não
					deteção de presença	aplicável

		Comando da temperatura interior, com	Não			
		deteção de janelas abertas	aplicável			
			Não			
		Com opção de comando à distância	aplicável			
		Com comando de arranque adaptativo	sim			
	-	Com limitação do tempo de	Não			
		funcionamento	aplicável			
			Não			
		Com sensor de corpo negro	aplicável			
Elementos de	SOMIEED SA Avonida	SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.				
contacto	SOMITER SA. AVEITIGA					

Elemento	Símbolo	Valor	Unidade		Elemento	Unidade
Potência calo	Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	P _{nom}	1.5	KW		Comando manual da carga térmica, com termóstato integrado	Não aplicável
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0	KW		Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não aplicável
Potência calorífica contínua máxima	P _{max,c}	1.5	KW		Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	sim
Consumo de	eletricida	de auxil	iar		Consommation d'électricité auxiliaire	Não aplicável
À potência calorífica nominal	el _{max}	0	KW		Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opç	eão)
À potência calorífica mínima	el _{min}	0	KW		Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não aplicável
Em estado de vigília	el _{SB}	0	W		Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não aplicável
					Com comando da temperatura interior por	Não

		termóstato mecânico	aplicável			
		Com comando eletrónico da temperatura	Não			
		interior	aplicável			
		Com comando eletrónico da temperatura	Não			
		interior e temporizador diário	aplicável			
	-	Com comando eletrónico da temperatura	sim			
		interior e temporizador semanal				
		Outras opções de comando (seleção múlt	ipla			
		possível)	1			
		Comando da temperatura interior, com	Não			
		deteção de presença	aplicável			
		Comando da temperatura interior, com	Não			
		deteção de janelas abertas	aplicável			
		Com opção de comando à distância	Não			
		Com opção de comando a distancia	aplicável			
		Com comando de arranque adaptativo	sim			
		Com limitação do tempo de	Não			
		funcionamento	aplicável			
		Com concer de corne negre	Não			
		Com sensor de corpo negro	aplicável			
Elementos de	SONIEED SA Avanida	NIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.				
contacto	JOINILK JA. AVEIIIUA	de Jantiago oo, 30007, Murcia. Spain.				

Elemento	Símbolo	Valor	Unidade		Elemento	Unidade
Potência calorífica					Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2.0	KW	J	Comando manual da carga térmica, com termóstato integrado	Não aplicável
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0	KW		Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não aplicável
Potência calorífica contínua máxima	P _{max,c}	2.0	KW	7	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	sim

Consumo de eletricidade auxiliar			iliar	Consommation d'électricité auxiliaire	Não aplicável
À potência calorífica nominal	el _{max}	0	KW	Tipo de potência calorífica/comando de temperatura interior (selecionar uma de composition)	
À potência calorífica mínima	el _{min}	0	KW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não aplicável
Em estado de vigília	el _{SB}	0	W	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não aplicável
		·		Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não aplicável
				Com comando eletrónico da	Não
				temperatura interior	aplicável
				Com comando eletrónico da	Não
				temperatura interior e temporizador diário	aplicável
				Com comando eletrónico da	sim
				temperatura interior e temporizador	
				semanal	
				Outras opções de comando (seleção m possível)	núltipla
				Comando da temperatura interior, com	Não
				deteção de presença	aplicável
				Comando da temperatura interior, com	Não
				deteção de janelas abertas	aplicável
				Com opção de comando à distância	Não
					aplicável
				Com comando de arranque adaptativo	sim
				Com limitação do tempo de	Não
				funcionamento	aplicável
				Com sensor de corpo negro	Não aplicável
Elementos de contacto	Э	SONIFE	R SA. Aven	nida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spain.	

Recolha dos eletrodomésticos.



A diretiva Européia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contendor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contatar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE: Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE e os requisitos da directiva EMC 2004/108/CE.